

MAGIC Spoons

Łyżeczki zmieniające kolor

Ложки, меняющие цвет



GB Colour-changing 3 pcs. set for babies prior and during teething. The spoons help to monitor the temperature of the food. The colour of the spoon changes if the food temperature reaches approximately 40°C. Lighter the colour the hotter the food is. Stir the food with a spoon for at least one minute. Check the colour of the spoon. If it has changed, the food is too hot and should be left to cool down. Recheck the temperature. If the colour of the spoon does not change, the food is ready to be served. For your child's safety and health. Warning! Always use this product with adult supervision. Inspect carefully before each use. Throw away after first signs of damage or weakness. Always check the liquid temperature before feeding. Keep the spoons clean. Before first and each use, wash thoroughly in warm water with mild detergent, then rinse in hot water. Do not boil. Product is not suitable for dishwasher or microwave. Product is sunlight sensitive. Please avoid leaving spoons in direct sunlight. Do not leave your baby unattended during feeding. Warning! This product is not a toy. Keep away from reach of children when not in use.

PL Zestaw 3 zmieniających kolor łyżeczek do karmienia niemowląt w okresie przed i w trakcie ząbkowania. łyżeczki pomagają kontrolować temperaturę podawanego pokarmu, gdyż wykonane są z tworzywa, które pod wpływem wysokiej temperatury (ok. 40°C) zmieniają barwę na jaśniejszą (tym jaśniejsza im temperatura jest wyższa). łyżeczkę należy zanurzyć w jedzeniu i pozostawić na około 1 minutę. Jeśli kolor łyżeczki zmieni się, należy poczekać aż pokarm ostygnie. Jeśli po kolejnym zanurzeniu łyżeczki, nie zmieni ona barwy, jedzenie gotowe jest do podania dziecku. Zastrzeżenie! Kształty sprawiają, iż łyżeczka jest odpowiednia dla delikatnych dziąseł dziecka. Dla zdrowia i bezpieczeństwa Twojego dziecka. Ostrzeżenie! Zawsze używać wyrobów pod nadzorem dorosłych. Wyrob sprawdzić przed każdym użyciem. W przypadku pierwszych oznak zniszczenia lub zrywania - wyrzucić. Zawsze sprawdzaj temperaturę pokarmu przed karmieniem. Przed pierwszym i każdym kolejnym użyciem myć w ciepłej wodzie z delikatnym środkiem myjącym, dokładnie wypłucz, spaz wyrównaj. Nie gotuj. Produkt nie jest przystosowany do mycia w zmywarce. Produkt wrażliwy na promienie słoneczne, nie pozostawiaj go w miejscach nasłonecznionych. Produktu nie należy wkładać do kuchenki mikrofalowej. Należy dbać o higienę. Małe dzieci powinny być karmione pod opieką osoby dorosłej. Uwaga! Produkt nie jest zabawką. Przechowuj go w miejscu niedostępnym dla dziecka.

RUS Набор ложечек, меняющих цвет (3 шт.), для кормления детей до и в период прорезывания зубов. Помогают контролировать температуру пищи, меняя свой цвет при температуре около 40°C (чем светлее цвет, тем горячее питание). Для определения температуры поместить ложку в еду вместе с питанием примерно на 1 мин. Если термочувствительная часть ложки изменит свой цвет, питание необходимо остудить. Повторить процедуру, пока ложка не перестанет изменять цвет. Внимание! Меры предосторожности: использовать только под присмотром взрослых. Перед использованием внимательно осмотреть и при появлении первых признаков повреждения выбросить. Перед кормлением всегда проверять температуру питания. Во время кормления не оставлять ребенка без присмотра. Изделие необходимо содержать в чистоте. Перед первым и каждым последующим использованием тщательно мыть теплой водой с деликатным моющим средством и ополоснуть горячей водой. Не кипятить. Не мыть в посудомоечной машине. Не использовать в СВЧ-печи и посудомоечной машине. Беречь от воздействия прямых солнечных лучей. Внимание! Изделие не является игрушкой. Хранить в недоступном для детей месте.

BG Променичаща цвѣта иг łyżeczka в комплект от 3 бр., предназначена за бебета, който се захранват и за такива на които са им пораснали първите зъбци. Използват се за проверка на температурата на храната. Цвѣта на łyżeczката се променя, когато температурата на храната надвиши 40°C. Цвѣта се променя когато храната е много гореща. Поставете łyżeczката в гюлката за храната за 1 минит. Проверете цвѣта на łyżeczката! При промяна на цвѣта значи, че храната е прекалено гореща и трябва да я оставите да остине. Проверете отново храната и ако то не се промени, то тя е готова да я дадете на детето. За здравео и безопасност на вашето дете. Внимание! Винаги използвайте продукта под надзора на контрол! Проверете преди да използвате! Издържете при първи признаци на повреда! Дръжте łyżeczките чисти в микровълнова фурна. Продукта не е чувствителен към слънчева светлина. Моля, не използвайте продукта на директна слънчева светлина! Не оставяйте детето само по време на хранене! Внимание! Този продукт не е играчка. Дръжте далеч от деца когато не използвате продукта. Винаги проверявайте температурата на течността преди хранене! Запазете инструкцията за бъдещо ползване! Артикуляцион номер е върху опаковката. Производител: Канпол Полша. Координати място отв. опаковката. Разпространява в България.

CZ Sada 3 łyżeczek z termelnym senzorem je určena ke krmení dětí v období před a v období nástupu zubů. łyżičky pomáhají kontrolovat teplotu podávaného pokrmu. Jsou vyrobeny z materiálu, který vlivem vyšší teploty (kolem 40°C) změni barvu – zesvětlí (čím je

łyżička světlejší, tím je teplota vyšší). Ponořte łyżičku do podávaného pokrmu na dobu cca 1 minuty. Pokud se barva łyżičky změni, počkejte až pokrm vychladne. Pokud łyżička po opětovném ponoření nezmení barvu, je pokrm vhodný k podávání. Takto získaná informace o teplotě pokrmu je pouze orientační. Zaoblené tvary łyżiček jsou připraveny citlivým dětským dásňm. Pozor! Důležitě pro bezpečnost a zdraví vašeho dítěte: používejte pouze pod dohledem dospělé osoby. Před každým použitím zkontrolujte kvalitu výrobku. Při prvních známkách poškození nebo poškození již výrobek dále nepoužívejte – vyměňte ho za nový. Udržujte v čistotě. Myjte v teplé vodě s přípravným určeným dětem, případně přelijte vařící vodou. Výrobek je citlivý na sluneční záření, nenechávejte ho na přímém slunci. Nepoužívejte v mikrovlnné troubě. Nemyjte v myčce nádobí. Nenechávejte le v průběhu jídla bez dozoru dospělé osoby. Upozornění! Výrobek není hračka. Uchovávejte mimo dosah dětí. Vždy zkontrolujte teplotu pokrmu podávaného dítěti.

DE Ein Satz von 3 Zaubelöffeln (davon zwei mit einem weichen Schöpfköpf) zum Füttern von Babys im Zeitraum vor und nach der Zahnung. Die Löffel sind behilflich dabei, die Temperatur der servierten Nahrung zu kontrollieren. Unter der Wärmeauswirkung (ca. 40°C) wechselt der Schöpfkopf des Löffels seine Farbe in einer helleren – je heller der Farbton, desto höher die Temperatur. Den Löffel in die Speise eintauchen und dann etwa 1 Minute lang darin lassen. Wenn die Farbe des Schöpfkopfes in rosaig wechselt, dann soll bis zur Abkühlung der Speise abgewartet werden. Sollte der Löffel, nachdem der wieder in die Speise eingetaucht worden ist, seine Farbe nicht wechseln, dann ist das Essen zum Servieren fertig. Vor der Temperaturmessung soll der Löffel selbst zimmerwarm sein. Durch abgegründete Löffelränder ist dieses Produkt für zartes Babyzahnhilflich geeignet. Für die Sicherheit und Gesundheit Ihres Babys: Warnung! Das Produkt ist immer unter Aufsicht der erwachsenen Personen zu benutzen. Das Produkt vor jedem Geruch prüfen. Wergerfen, wenn erste Beschädigungs- oder Abnutzungszeichen auftreten. Das Produkt sauber halten, in warmem Wasser mit kindergerechter Seife auswaschen, mit heißem Wasser ausbrühen. Das Produkt ist nicht für Geschirrspüler geeignet. Der Löffel ist für die Sonnenbestrahlung empfindlich, daher soll nicht in durch die Sonne bestrahlte Stellen gelassen werden. Das Produkt ist nicht für Mikrowellengeräte geeignet. Babys sollen unter Aufsicht von erwachsenen Personen gefüttert werden. Achtung! Das Produkt ist kein Spielzeug. Außerhalb der Reichweite des Babys aufbewahren. Die Temperatur der Nahrung immer vor dem Babyfüttern überprüfen.

ES Juego de 3 cucharas, que cambian de color, para alimentar a bebés en el período precedente a la dentición y durante la misma. Las cucharas permiten controlar la temperatura de la comida porque están fabricadas de un material que ante altas temperaturas (alrededor de 40°C) cambia de color por uno más claro (a mayor temperatura más claro el color). Sumerja la cuchara en la comida durante 1 minuto. Si el color de la cuchara cambia, hay que esperar a que la comida se enfríe. Si tras sumergirla nuevamente, la cuchara no cambia de color, la comida está lista para alimentar al bebé. Las formas redondeadas se adaptan perfectamente a las delicadas encías de su bebé. Para la salud y seguridad de su niño, ¡advertencias! Use siempre el producto bajo la supervisión de un adulto. Verifique el producto siempre antes del uso. Deséchele al primer signo de rotura o de fragilidad. Mantenga el producto limpio, lave en agua caliente con jabón infantil, vierta agua hirviendo sobre él. No lo lave en la lavavajillas. El producto es sensible a los rayos del sol. No lo deje en lugares expuestos a una alta insolación. No lo utilice en el microondas. Los pequeños deben ser alimentados bajo la supervisión de un adulto. ¡Atención! El producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños. Compruebe siempre la temperatura de la comida antes de la toma.

EST Värvimuutvad lusikad 2 tk pakis beebidele enne hammaste tulekut ja selle ajal. Lusikad mõeldavad toidu temperatuuri. Kui toidu temperatuur jõuab 40°C muudab lusikas värvi. Mida heledam on värv, seda kuumem on toit. Soeta toitu lusikaga vähemalt 1 minut. Vaita lusika värvu. Kui lusika värvus muutus, on toit liiga kuum ja peab jahutama. Kontrolli uuesti temperatuuri. Kui lusika värvus jääb samaks, on toidu temperatuur sobiv. Sinu lapse tervise ja turvalisuse huvides. Hoolda Kasuta toidetu ainult lapsevanema järelevalvel. Kontrolli enne igat kasutusokorda. Viska minema, kui toode on kulunud või katki. Hoida söögivahend puhtana. Enne igat kasutusokorda pese sooja veega ja kuivata kuivale pinnale. Mitte kasutada nõudepesumasin ja mikroolainesuurt. Toode on tundlik päikesekiirgusele. Ärge jätke lusikat otsese päikesekiirguse alla. Ära jät last järelevalveta toitmise ajal. Hoia! See ei ole mänguasi. Hoida lastele kättesaamatus kohas kui ei ole kasutusel. Käti kontrollige toidu temperatuuri enne söömist.

FIN Tarkoitettu lusikille ennen hampaiden puhkeamista sekä hampaiden puhkeamisen aikana. Lusikat auttavat seuraamaan ruoan lämpötilää. Lusikka värvi vaihtuu, jos ruoan lämpötilä saavuttaa likipitään 40°C lämpötilän. Mitä vaaleampi väri, sitä kuumempi on ruoka. Seokita ruokaa lusikalla vähintään minuutin ajan. Tarkista lusikan väri: jos väri on muuttunut, niin ruoka on liian kuumaa ja se tulisi jättää jäähtymään. Tarkista ruoan lämpötilä uudestaan. Jos lusikan värisävy ei enää muutu, on ruoka sopivan lämpöistä tarjottavana. Turvallisuussyistä suositellaan. Varoitusta! Tutuuttaa tulee käyttää aina aikuisen henkilöön valvonnassa. Tarkista tuotteen kunto usein. Pesta violluttuun tuote kiertävään. Peitä astia puhtaan. Pese ennen käyttöä kiertävä saippuavedessä ja huuhtele kuivannessa vedessä. Lusikka ei saa laittaa astianpesukoneeseen tai mikroaaltouuniin. Lusikka vaherokki, joten suoraan auringonvalossa säilyttämisestä tulee välttää. Tuote ei ole leidi, pidä se lasten ulottumattomissa kun se ei ole käytössä.

GE სავარაუდოდ 3 ციფერის ცვლილებას განიცდის ღებეჭკის ფერს, რაც უფრო მკაფიოა, რაც უფრო მაღალია ტემპერატურა (დაახლოებით 40°C). უფრო მკაფიო ფერს უფრო მაღალი ტემპერატურა ნიშნავს. დაელოდეთ, სანამ ღებეჭკის ფერი არ იქნება უფრო მკაფიო. შემდეგ შეამოწმეთ ტემპერატურა. თუ ტემპერატურა უფრო მაღალია, უნდა დაელოდეთ, სანამ ტემპერატურა დაბალი იქნება. თუ ტემპერატურა უფრო მაღალია, უნდა დაელოდეთ, სანამ ტემპერატურა დაბალი იქნება. თუ ტემპერატურა უფრო მაღალია, უნდა დაელოდეთ, სანამ ტემპერატურა დაბალი იქნება. თუ ტემპერატურა უფრო მაღალია, უნდა დაელოდეთ, სანამ ტემპერატურა დაბალი იქნება. თუ ტემპერატურა უფრო მაღალია, უნდა დაელოდეთ, სანამ ტემპერატურა დაბალი იქნება.

